

Partizip I — причастие настоящего времени — образуется от инфинитива глагола и ведет себя как прилагательное, т.е. берет окончание прилагательного.

Infinitiv+d (fliegend_)

Infinitiv+d (fliegend_): Das ist eine schwarzweiße, fliegende Kuh.

Это черно-белая, летающая корова.



Infinitiv+d (schlafend_)

Das ist eine Statue eines kleinen, schlafenden Jungen.

Это статуя маленького, спящего мальчика.



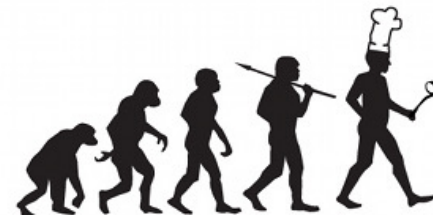
Infinitiv+d (liegend_)

Ich sehe einen auf dem Boden liegenden Jungen.

Я вижу лежащего на земле мальчика.

Partizip II (причастие
прошедшего времени)

в роли
прилагательного



Gegessen

Мы все съели.

Wir haben alles gegessen.



Это съеденное яблоко.

Das ist ein gegessener Apfel.

с окончанием прилагательного

Partizip I & Partizip II: из одного и того же глагола

ein schlafender Junge

спящий мальчик



ein eingeschlafener Fuß

онемевшая нога (ступня)



Partizip I в качестве наречий и прилагательных

наречие

Der Hund kam **zögernd** näher.
Мешкая, собака приблизилась.

прилаг.

Der **zögernde** Hund kam näher.
Мешкающая собака приблизилась.

Наречия не имеют окончаний и
обычно определяют глаголы
(**kam**). Прилагательные могут
иметь окончания и определяют
существительные (**Hund**).



Partizip I: относится к действующему сейчас лицу (женщина)

целующая женщина (сейчас)
Das ist eine **küssende** Frau.



поцелованная собака (раньше)
Das ist ein **geküsster** Hund.

Partizip II: часто относится к объекту завершенного действия
(собака)

Partizip I und II: заменяют Relativpronomen (относит. местоимения).

Ich sah einen Jungen, **der** ruhig auf dem Feld schlief.

Relativpronomen



Ich sah einen *ruhig auf dem Feld schlafenden* Jungen.

Partizip I

Relativpronomen

Ich sah eine Giraffe, **die** vor Müdigkeit auf dem Feld eingeschlafen war.

Ich sah eine *vor Müdigkeit auf dem Feld eingeschlafene* Giraffe.

Partizip II



Partizip I: Übungen.

1. Der sehr schnell _____ Mechaniker war mit der Reparatur nach einer halbe Stunde fertig. (arbeiten)
2. Die nicht gut _____ Patientin braucht eine Brille. (sehen)
3. Sie machte eine _____ wissenschaftliche Entdeckung. (revolutionieren)
4. Der dreißig Jahre lang _____ Krieg verwüstete Deutschland. (dauern)

Partizip II: Übungen

1. Die immer noch nicht _____ Arbeit wartet auf uns.
(erledigen)
2. Das an der Fahrertür _____ Auto will niemand kaufen.
(beschädigen)
3. Die von ihm _____ "Fakten" waren falsch. (behaupten)
4. Den von den Kritikern _____ Film muss man unbedingt sehen. (empfehlen)